

WIR GRATULIEREN

Melsungen
Melsungen – Holger Bischoff, Vorstadt, kann heute seinen 75. Geburtstag begehen. Heute wird Amalie Termer, Dresdener Straße, 70 Jahre alt.

Guxhagen
Guxhagen – Ella Deblitz, Stellbergstraße, vollendet heute ihr

90. Lebensjahr.
Malsfeld
Beiseförth – Edelgard Schmelzer, Bahnhofstraße, kann heute ihren 90. Geburtstag begehen.

Morschen
Altmorschen – Horst Aubel, Posthofstraße, wird heute 80 Jahre alt.

FÜR ALLE FÄLLE

NOTRUF
Polizei: Telefon 110
Feuerwehr / Rettungsdienst / Notarztwagen: Telefon 112

APOTHEKENNOTDIENST
Melsungen / Morschen / Malsfeld / Spangenberg / Felsberg: Aesculap-Apotheke, Melsungen, Bahnhofstraße 17, Tel. 0 56 61 / 60 28. – St. Barbara Apotheke, Borken, Jahnstraße 2, Tel. 0 56 82 / 12 44.
Körle / Guxhagen / Edermünde: Fulda Apotheke, Fuldabrück, Parkstraße 9, Tel. 05 61 / 4 20 21.
Apothekennotdienst:

zentral zu erfragen unter:
 Tel. 08 00/002 28 33
 (kostenlose Festnetznummer)

RETTUNGSDIENST
Krankentransport: Telefon 0 56 81/1 92 22
Krankenhaus Melsungen: Telefon 0 56 61/777-0

TELEFONDIENST
Frauenhaus: Tel. 0 56 81 /61 70
Weißer Ring:
Opfer-Telefon: 0800/0 80 03 43
Behindertenbeauftragter für den Kreisteil Melsungen: Lotnar Kraß, Tel. 0 56 65/41 86
Giftnotrufzentrale: Telefon 05 51/1 92 40

VOLKSHOCHSCHULE AKTUELL

SPANISCH IN DEN HERBSTFERIEN - VON ANFANG AN
Termin: 30. September bis 2. Oktober, 9 bis 14 Uhr, drei Termine, Homberg, vhs, Parkstraße 6. **Leitung:** Galya Constanza Velasco.

SPANISCH FÜR DIE REISE
Termin: 7. bis 11. Oktober, 18 bis 21 Uhr, fünf Termine, Melsungen, vhs im Bildungsbahnhof, Bahnhofstraße 2. **Leitung:** Concepcion Lopez Tisaire.
Kontakt: www.vhs-schwalm-eder.de; E-Mail: vhs@schwalm-ederkreis.de; Fax 0 56 81/775-408.

Neuer Farbton für Halle

Arbeiten für Felsberger Turnhalle fast abgeschlossen

Felsberg – Endspurt bei der Sanierung der kleinen Turnhalle in Felsberg: Mit Eigenleistungen beteiligen sich Sportler des Turn- und Sportvereins Eintracht 1863 an den umfangreichen Instandsetzungsarbeiten. Der größte Verein in Felsberg übernimmt alle Malerarbeiten.

Bei insgesamt sieben Einsätzen kommen Mitglieder der Tischtennis-Sparte auf über 400 Arbeitsstunden, sagte Eintracht-Vorsitzender Schmid: „Das ist eine tolle Leistung für die Allgemeinheit.“ Die Eintracht hatte sich schon vor Beginn der Sanierung vor über zwei Jahren zu der Eigenleistung bereit erklärt. Saniert wurde die Halle von der Stadt mit staatlichen Zuschüssen. Von der Eintracht gestrichen werden die gesamte Halle von innen, der Eingangsbereich, die Duschen und Umkleieräume. Der Grafit-Farbton mit orangefarbenen und gelben Streifen wurde mit Malermeister Markus Maifahrt abgestimmt. „Für unseren Trainings- und Sportbetrieb ist diese Halle unentbehrlich“, betont Stefan Schmid: „Ohne unser Drängen wäre sie nicht mehr saniert worden. Die Stadt hätte sie lieber abgeris-



Tischtennispieler der Eintracht streichen: von links Stefan Schmid, Mario Engel, Holger Bartholomäus, Rudi Kuhn, Carsten Weber, Michael Biedebach und oben Stefan Zeinars.

FOTO: MANFRED SCHAAKE

sen, und auch unsere Politiker hätten sie lieber geschlossen.“ Der neue Sportentwicklungsplan der Stadt zeigt deutlich, wie wichtig die Halle für den Felsberger Sport sei. Die Halle ist nunmehr 52 Jahre alt und ist als „erste Hessenturnhalle in Fertigbauweise“ in die Geschichte eingegangen. Bundesweit wurden rund 150 Hallen dieses Typs gebaut. Felsberg war damals das „Versuchskaninchen“ – mit Erfolg. m.s.

TERMINE

Felsberg
Gensungen – TSV Jahn 1895 Gensungen/TSV Eintracht 1863 Felsberg – Jedermann-Turngruppe: heute, 20 bis 22 Uhr, Fitness für Fortgeschrittene, Treffpunkt: kleine Sporthalle in Gensungen.
Brunlar – TSV Eintracht Brunlar: heute, Fußball: Bambinis, 17 bis 18 Uhr; Senioren, 18.30 bis 20.15 Uhr, jeweils Sportplatz Brunlar; E- und F-Jugend, 17 bis 18.30 Uhr, Sportplatz Grifte; Jugendblasorchester: 18 bis 19 Uhr; Blasorchester: 19 bis 21.30 Uhr, jeweils Gymnastikhalle.

Melsungen
Melsungen – Harmonie Musik: heute, 18 bis 19 Uhr, Nachwuchsausbildung; 19 bis 21 Uhr, Orchesterprobe; Kulturfabrik. .

Melsungen – Seniorentanzkreis (Lieselotte Metz): heute, 14.30 bis 17 Uhr, Tanzen in der Stadthalle.

Melsungen – MT-Abt. Jedermannsport: heute: Walking: 17 Uhr, Parkplatz Waldstadion. – Jedermann-Hallensport: ab 19 Uhr, Gymnastik, Stretching und Spiele im Waldstadion am MT Vereinsheim, Todiallee. Kontakt: Tel. 0 56 61 / 9 23 02 95.

Melsungen – Ho Sin Do Karateverein: heute, Kickboxen – Fortgeschrittene: 18 bis 19 Uhr, (Kinder); 19 bis 20.30 Uhr (Jugendliche/Erwachsene); Gymnastikraum Gesamtschule. Kontakt: Tel. 01 72 / 5 84 06 59.

Röhrenfurth – TSV: heute, Badminton-Abteilung – 20 bis 22 Uhr, Vierbuchenhalle.

Melsungen – Rehabilitations-sportverein Melsungen-Felsberg: heute: 9 Uhr: Diabetiker- und Lungensport; 10 Uhr: Orthopädisches Rückentraining; 11 Uhr: Koordinationstraining für Senioren. Kontakt: Ina-Karla Reuß, Tel. 0 56 61 / 5 25 52, mobil: 01 60 / 97 58 25 75.

Melsungen – Physio-Rehasport (Vorderes Eisfeld 31): heute: Intensitätsstufe II: 16, 16.45 Uhr; Intensitätsstufe III: 15.15, 17.30, 18.15 Uhr. Anmeldung: Tel. 0 56 61 / 9 24 14 18 (montags bis freitags von 8 bis 19 Uhr).

Körle
Körle – Schachclub: heute, 19.30 Uhr, Übungsabend in der Stadthalle in Melsungen. Hobby-spieler und Wiedereinsteiger sind willkommen.

Malsfeld
Malsfeld – TSV: heute: Kinderturnen (4 bis 6 Jahre) 16 bis 17 Uhr; Eltern-Kind-Turnen, 17 bis 18 Uhr; jeweils Fuldatahalle; Walking und Nordic Walking, Treffpunkt: 17 Uhr, Containerbahnhof, Kontakt: Tel. 0 56 61 / 5 17 48.

Beiseförth – Schützenverein 1955: heute, 19 Uhr, Training für Erwachsene.

Spangenberg
Spangenberg – Sportschützenverein: heute, 18.30 Uhr, Übungsschießen im Schützenheim.

Pfiefte – Schützenverein Pfief-fetal: heute, 19 Uhr, Übungsschießen und ab 20.30 Uhr Skat-spielen. Beides Schützenhaus.

Spangenberg – TSV: heute, Tischtennis: Jugend – 18 Uhr, Erwachsene – 20 Uhr, kleine Halle; Schwimmtraining im Hallenbad – 17.30 Uhr; Leichtathletik – Gruppe II: Krafttraining im Kraftraum – Zeiten nach Vereinbarung.

Morschen
Altmorschen – MG 1875 Altmorschen / Gesangverein Heinebach 1874: heute, 20.30 Uhr, Chorstunde im Schützenhaus, Altmorschen, Pestalozzistraße 8a. Kontakt: Jürgen Bodenhorn, Tel. 0 56 64 / 66 66; Dieter Schönborn, Tel. 0170 / 167 78 41.

Kassel
Kassel – Verband Hörgeschädigter Kassel: Samstag, 5. Oktober, 14.30, Offenes Treffen, Gemeindehaus Herz-Jesu-Kirche, Brüder-

Grimm-Str. 121. Anmeldung: bis 3. Oktober; – Montag, 14. Oktober, 14.30 Uhr, Vortrag zum Thema: „Sicherheit im Alltag – Trickbetrug an der Haustür, am Telefon und per Post“. Anmeldung bis 12. Oktober; Monika Wetzel, Tel. 0561/288 60 67 oder www.info@schwerhoerigenverein-kassel.de

ZAHNÄRZTE

BEREITSCHAFTSDIENST Fulda-Eder-Nord – Welcher Zahnarzt täglich Notdienst hat erfährt man wie folgt: Website: www.kzv.de (kostenfrei) oder unter Tel. 0 18 05 / 60 70 11 (14 Cent/Minute aus dem Festnetz, abweichende Gebühren beim Mobilfunknetz).

KINO

Fritzlar
CINE-ROYAL, Auf der Lache 6, Tel. 0 56 22/9 88 30
Everest – Ein Yeti will hoch hinaus 3D 14.45, 17, 17.45 Uhr
Shaun das Schaf: Ufo-Alarm 15.15, 17.30 Uhr
Midsommer 19.30, 22.30 Uhr; **Es: Kapitel 2** 19.30, 22.15 Uhr
Get Lucky – Sex verändert alles 15.30, 18 Uhr
Ad Astra – Zu den Sternen 19.45 Uhr;
Angry Birds 2 3D 14.30, 16.45 Uhr; **Angel has Fallen** 23 Uhr
Rambo 5: Last Blood 20.15, 22.45 Uhr
Downton Abbey 15.15, 17.45, 20.30, 23 Uhr
Once Upon A Time in...Hollywood 19.30 Uhr
Gut gegen Nordwind 15, 20.30, 23 Uhr
König der Löwen 2D 14.30, 17.15 Uhr
MC-Schlachthaus: She's Just a Shadow 23 Uhr
Kult-Special: 3 from Hell 20.30 Uhr

Kassel
BALI, im Kulturbahnhof, Tel. 05 61/71 05 50
Systemsprenger 17.15, 20 Uhr; **Gut gegen Nordwind** 18.15 Uhr
Downton Abbey 15.45, 20.45 Uhr

GLORIA, Ständeplatz, Tel. 05 61/7 66 79 50
Nurejew – The White Crow 17.30, 20.15 Uhr

FILMLADEN, Goethestraße 31, Tel. 05 61/7 07 64 22
Und der Zukunft zugewandt 16.15 Uhr; **Gelobt sei Gott** 20.30 Uhr
Ein Licht zwischen den Wolken 18.30 Uhr
CINEPLEX-CAPITOL, Wilhelmstraße 2a, Tel. 01 80/5 34 56 93, 0,14 Euro/Min. im dt. Festnetz und 0,42 Euro/Min. im dt. Mobilnetz
Preview: 3 from Hell 23 Uhr
A Toy Story: alles hört auf kein Kommando 15.30 Uhr
Ad Astra – Zu den Sternen 17.30, 20, 20.15 Uhr (**D-Box** 23 Uhr)
Angry Birds 2 - Der Film 14, 16.15 Uhr; **Playmobil - Der Film** 14.45 Uhr
Der Distelfink 17, 20.15 Uhr; **Downton Abbey** 14.45, 17.30 Uhr

Der König der Löwen - D-Box 15, 20.15 Uhr; **Pets 2 - D-Box** 13 Uhr
ES: Kapitel 2 22.45 Uhr (**D-Box - Atmos** 17, 20.30 Uhr)
Everest – Ein Yeti will hoch hinaus - D-Box - Atmos 14, 16.15 Uhr
(3D - Atmos 18.30 Uhr); **Gut gegen Nordwind** 17.35 Uhr
Mein Lotta-Leben – Alles Bingo mit Flamingo! 13.15 Uhr
Once Upon a Time ... in Hollywood 20.45 Uhr
Rambo: Last Blood 18.30 Uhr (**D-Box - Atmos** 20.45, 23.05 Uhr)
Shaun das Schaf - Der Film: UFO-Alarm 13, 15.15, 17.45 Uhr

CINESTAR BY FILMPALAST, KARLSPLATZ 8, E-Mail an kassel@filmpalast-kino.de
3 from Hell 22.45 Uhr; **Ad Astra – Zu den Sternen** 20 Uhr
Angry Birds 2 - Der Film 14.50 Uhr (**Der Film - 3D** 17.35 Uhr)
Downton Abbey 14.55, 17.20, 19.40 Uhr (**OV** 19.50 Uhr)
ES: Kapitel 2 16.45, 20.15, 22.30 Uhr; **Good Boys** 15.10 Uhr
Everest – Ein Yeti will hoch hinaus 14.45, 16.50 Uhr (**3D** 17.15 Uhr)
Fast & Furious: Hobbs & Shaw 22.35 Uhr
Firincin Karisi (türk. OmU) 17.30, 22.25 Uhr
Get Lucky 15.15, 17.10 Uhr; **König der Löwen** 14.15, 17.25 Uhr
Gut gegen Nordwind 14.40, 19.35 Uhr; **Midsommer** 19.45, 23 Uhr
Rambo: Last Blood 20.30, 22.50 Uhr; **Ready or Not** 20.05, 22.40 Uhr
Shaun das Schaf - Der Film: UFO-Alarm 15, 17.05, 19.30 Uhr
Toy Story: alles hört auf kein Kommando 14.30 Uhr

Baunatal
CINEPLEX BAUNATAL, Friedrich-Ebert-Allee 12, Tel. 01 80/5 34 56 93, 0,14 Euro/Min. im dt. Festnetz und 0,42 Euro/Min. im dt. Mobilnetz
3 from Hell 20.30 Uhr; **Downton Abbey** 14.30, 17.15, 20 Uhr
A Toy Story: alles hört auf kein Kommando 15.30 Uhr
Angry Birds 2 - Der Film - D-Box 14, 16.15 Uhr
Der König der Löwen 17.45 Uhr; **Gut gegen Nordwind** 20 Uhr
ES: Kapitel 2 - D-Box - Atmos 20.15 Uhr; **Everest – Ein Yeti will hoch hinaus - 3D - Atmos** 18 Uhr (**D-Box - Atmos** 13.30, 15.45 Uhr)

Get Lucky – Sex verändert alles 16 Uhr;
Mein Lotta-Leben – Alles Bingo mit Flamingo! 13.15 Uhr
Playmobil - Der Film 13.45 Uhr; **Ready or Not** 18.15, 20.30 Uhr
Rambo: Last Blood - D-Box 18.30, 20.45 Uhr
Shaun das Schaf - Der Film: UFO-Alarm 13.15, 15.30, 17.45 Uhr
Bebra
BIBER-KINO-CENTER „Das Cinedrom“, Tel. 066 22 / 93 90
Everest – Ein Yeti will hoch hinaus 16.30 Uhr (**3D** 18 Uhr)
Systemsprenger 16.30, 19.45 Uhr; **Angry Birds 2** 16.30 Uhr
Ad Astra – Zu den Sternen 19.45 Uhr
Es: Kapitel 2 19.30 Uhr

HNA Impressum

Hessische/Niedersächsische Allgemeine
 www.hna.de
 unabhängig - nicht parteigebunden
 Herausgeber: Dirk Ippen
 Chefredakteur: Andreas Lukesch, auch verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes.
 Chefredaktion: Jan Schlüter (stellv. Chefredakteur).
 Verantwortliche Redakteure
 Nachrichten (Politik und Wirtschaft): Dr. Tibor Pézsa, Stellv. Martina Hummel, Jörg-Stephan Carl.
 Kultur: Werner Fritsch, Sport: Frank Ziemke, Kassel Stadt: Frank Thonicke, Kassel Land: Alia Shuhaiber, Leserdialog: Axel Welch
Melsunger Allgemeine
 Amtliches Verkündungsorgan für den Schwalm-Eder-Kreis, die Städte Melsungen und Spangenberg, die Gemeinde Malsfeld sowie für das Amtsgeschäft Melsungen, Brückenstraße 6, 34212 Melsungen
 Geschäftsstelle (Anzeigen, Abonnements):
 ☎ 0 56 61 / 70 57 - 11
 Geschäftsanzeigen: ☎ 0 56 61 / 70 57 - 13
 Fax 0 56 61 / 70 57 - 12
 Redaktion: ☎ 0 56 61 / 70 57 - 14
 Fax Redaktion 0 56 61 / 70 57 - 22
 E-Mail: melsungen@HNA.de
 Ressortleitung und Redaktion Melsungen: Damai D. Dewert (verantwortlich)
 Sport: Ralf Ohm (Homburg).

Geschäftsführung: Herbert Siedenbiedel.
 Leitung des Geschäftskundenbereichs: Miriam Donnert.
 Privatkunden: Sebastian Gerhold.
 Logistik: Yannik Nüsse.
 Verlag: Verlag Dierichs GmbH & Co KG, Postfach 101009, 34010 Kassel, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel, (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle Verantwortlichen) ☎ 05 61 / 2 03 - 00
 Anzeigenannahme, ☎ 08 00 / 2 03 - 45 67*
 Fax 08 00 / 2 03 - 21 93
 Anzeigenannahme@HNA.de
 Kundenservice, ☎ 08 00 / 2 03 - 45 67*
 Fax 08 00 / 2 03 - 21 93*
 kundenservice@HNA.de
 (* diese Nummern sind gebührenfrei)
 Redaktion, ☎ 05 61 / 2 03 - 00
 Fax 05 61 / 2 03 - 24 06, info@HNA.de
 Anzeigenpreisliste Nr. 60. Monatlicher Abonnementspreis für das Komplett-Abo einschließlich Verlagsgestellten Euro 36,90 (bei Postzustellung Euro 39,10) inkl. 7% MwSt. bzw. 19% MwSt. für den Digital-Abo-Anteil von 2,70 Euro.
 Kündigungen sind in Textform (§126b BGB) mit einer Frist von 6 Wochen zum Quartalsende bzw. dem Ablauf der Verpflichungsfrist an den Verlag zu richten.
 Rechte für elektronische Pressespiegel: PMG Presse-Monitor GmbH, ☎ 0 30 / 2 84 93-0
 www.presse-monitor.de
 Herstellung: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co KG, Wilhelm-Reichard-Str. 1, 34123 Kassel.
 Kostenlose Druckausführungen für Gruppen ab 5 Personen unter ☎ 05 61 / 2 03 - 17 30